



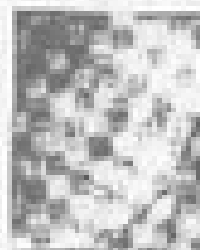
Viejo Bestseller

Más de un mes en la lista de los libros más vendidos. Hace cuatrocientos años ocurrió lo mismo. "Don Quijote", en la edición de Alianza a cargo de Rico, se agotó dos veces en estas semanas. Mención especial merece el gran prólogo de Vargas Llosa escrito en una lengua fresca, rica y viva, de verdad digna de un heredero de Cervantes.

¿Cuál es el mejor capítulo de El Quijote?, me pregunta un estudiante. Quiso leerlo y me lateó. Lo primero, le digo, es captar el humor. Pasa como con "Giotto" de Beckett. Su humor se transforma en algo más filosófico. Sí pero qué capítulo leo. Aclara que el joven en cuestión estudia Letras, es inteligente y lee mucho. Pero es de esas personas que ha leído "La carta robada" de Poe porque de ella escribió Derrida. "Haz la prueba con el capítulo 18 de la Primera Parte", le digo. Me mira con ojos de pregunta.

¿Ves aquella polvareda que allí se levanta, Sancho? Pues toda es cuajada de un copiosísimo ejército que de diversas e

ARTURO FERRAZ



manera. "Como no puede desaparecer y contrahacer aquel ladrón del sabio mi enemigo. Sancho, Sancho, que es muy fácil cosa a los tales hacermos parecer lo que quieren, y este maligno que me persegue, envidioso de la gloria que vio que yo había de alcanzar con esta batalla, ha vuelto los escudadores de enemigos en manadas de ovejas. Ni no, haz una cosa, Sancho, por mi vida, por que te desengañes y veas ser verdad lo que te digo: aube en tu asno y síguelos honorablemente y verás cómo, alejándose de aquí algún poco, se vuelven en su ser primero, y dejando de ser carneros, son hombres hechos y derechos como te los pinté primero".

Inolvidable. Ambos han visto la misma nube de polvo. Este hecho, en la interpretación de Don Quijote es síntoma

de un espíritu que asoma. Los hechos corresponden a los relinchos

Hay una misteriosa belleza en la utopía que el fracaso no logra empañar.

innumerable gente por allí viene marchando". Sancho no está de acuerdo. "¿No oyes el relinchar de los caballos, el tocar de los clarines, el ruido de los atambores?". Sancho: "No oigo otra cosa sino muchas balidos de ovejas y carneros". Don Quijote puede expli-

car los caballos y el claxon de los clarines. Incluso divisa a grandes caballeros como "el temido Alcaide de Embo" y el "vencedor y jamás vencido Titonel de Carrascosa". Para Sancho, en cambio, se trata de meros rebatos de ovejas y carneros. Y cuando los hechos

El Quijote, 1900. 6-700. 2005. 10

Viejo bestseller [artículo] Arturo Fontaine.

Libros y documentos

AUTORÍA

Fontaine Talavera, Arturo, 1952-

FECHA DE PUBLICACIÓN

2005

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Viejo bestseller [artículo] Arturo Fontaine.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile